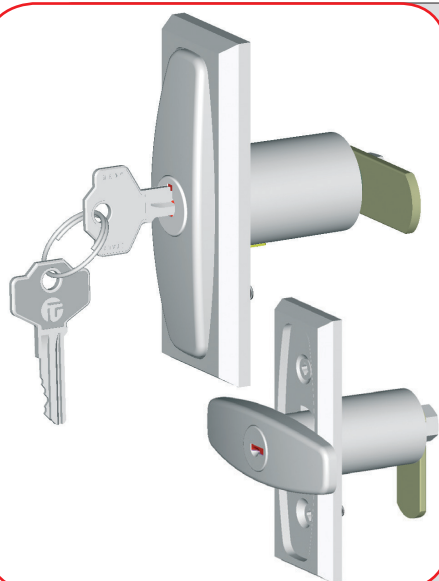




MANIGLIA A PULSANTE

POP OUT HANDLE • GRIFF • POIGNÉE A POUSSOIR

M5P



Maniglia a pulsante in lega di zinco cromata. Impugnatura a scatto e rotazione 90° destra. Serratura a lamelle 400 combinazioni. Chiavi in ottone nichelate e numerate. Rotore numerato con cappuccio in acciaio Inox e copritoppa. Leva Serie 4B-4BP da ordinare separatamente. Fornita di viti e dadi di fissaggio in Inox. Accessori a pag. A3-430. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Pop out handle in chromium-plated zinc die-casting alloy. Key rotation 90° right hand. Tumbler lock with 400 combinations. Numbered nickel-plated brass keys. Numbered cylinder with cap in stainless steel and dustcover. Cam series 4B-4BP to be ordered separately. Supplied with fixing screws and nuts in stainless steel. Accessories on request: see page A3-430. Packing: 25 pcs. in cartoons.

Griff aus verchromter Zinklegierung. Handgriff mit Knopfauslösung und Schlüsseldrehung 90° rechts. Schloss mit Plättchen mit 400 Schliessungen. Nummerierte Schlüssel aus vernickeltem Messing. Nummerierte Zylinder mit Kappe aus Edelstahl und Schutzkappe. Zunge Serie 4B-4BP separat bestellen. Ausgestattet mit Schrauben und Befestigungsmutter aus Edelstahl. Zubehör: Siehe Seite A3-430. Verpackung: Karton von 25 Stk.

Poignée à poussoir en zamak chromé. Poignée à dé clic et rotation 90° droite. Serrure à paillettes avec 400 combinaisons. Clés en laiton nickelé numérotées. Barillet numéroté avec capuchon en acier inox et obturateur antipoussière. Came Série 4B-4BP à commander séparément. Livrée avec vis et écrous de fixation en acier inox. Accessoires: voir page A3-430. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende

Consigliato - Recommended - Geraten - Recommended

A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande

Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

M5P MANIGLIA A PULSANTE - POP OUT HANDLE - GRIFF - POIGNEE

TRATTAMENTO SUPERFICIALE - SURFACE TREATMENT - OBERFLÄCHENBEHANDLUNG - TRAITEMENT

1 CROMATA BIANCA - BRIGHT CHROMIUM-PLATED - WEISS VERCHROMT - CROMÉE BLANCHE

2 CROMATA NERA - BLACK CHROMIUM-PLATED - SCHWARZ VERCHROMT - CHROMÉE NOIRE

CIFRATURA - KEY CODE - SCHLIESSUNG - COMBINAISON

KA CODICE UNICO - KEY ALIKE - EINZELSCHLIESSUNG - UNE SEULE COMBINAISON

KD 400 COMB. SENZA CHIAVE UNIV. - 400 COMB. WITHOUT MASTERKEY - 400 SCHLIESSUNGEN OHNE MASTERKEY - 400 COMBINAISONS SANS MASTERKEY

M55 161 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M55 - 161 COMB. UNDER MASTERKEY M55 - 161 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M55 - 161 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M55

M56 136 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M56 - 136 COMB. UNDER MASTERKEY M56 - 136 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M56 - 136 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M56

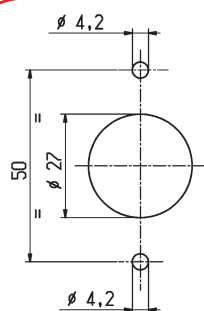
M57 115 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M57 - 115 COMB. UNDER MASTERKEY M57 - 115 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M57 - 115 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M57

M58 129 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M58 - 129 COMB. UNDER MASTERKEY M58 - 129 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M58 - 129 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M58

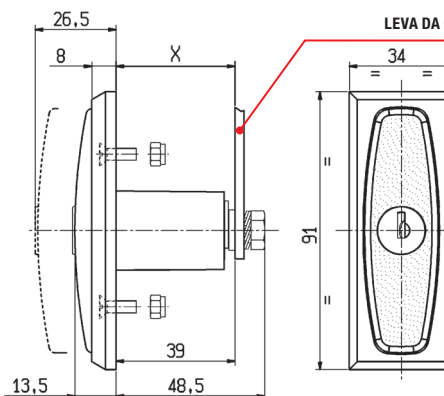
M59 130 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M59 - 130 COMB. UNDER MASTERKEY M59 - 130 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M59 - 130 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M59

M5P - 000

INSERIRE CODICE LEVA (PAG. A4-60) - INSERT CAM CODE (PAGE A4-60) - ZUNGE EINFÜGEN (SEITE A4-60) - INSÉRER RÉF. CAME (VOIR PAGE A4-60)



DIMENSIONI FORO DI FISSAGGIO
CUT-OUT - EINBAUÖFFNUNG - PERÇAGE



LEVA DA ORDINARE SEPARATAMENTE (VEDI PAG. A4-60)

CAM HAS TO BE ORDERED SEPARATELY (SEE PAGE A4-60)
DIE ZUNGE MUSS SEPARAT BESTELLT WERDEN (SIEHE SEITE A4-60)
COMMANDER SÉPARÉMENT (VOIR PAGE A4-60)



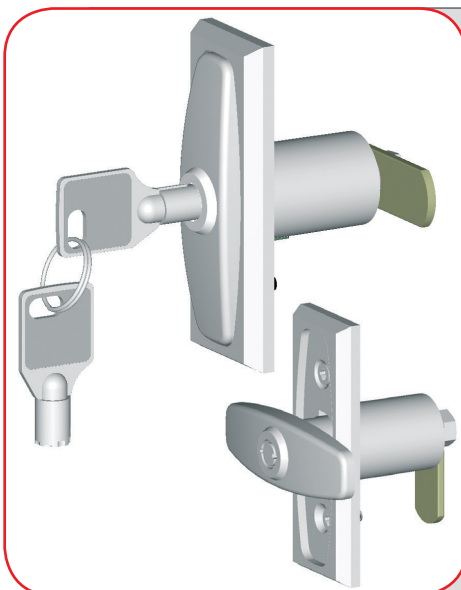
MANIGLIA A PULSANTE

POP OUT HANDLE • GRIFF • POIGNÉE A POUSSOIR

M2P

INDICE

SEZIONE A3



Maniglia a pulsante in lega di zinco cromata. Impugnatura a scatto e rotazione 90° destra. Serratura a pistoncini radiali da 250.000 combinazioni. Chiavi in acciaio nichelato. Cilindro con perno centrale antitrapano. Leva Serie 4B-4BP da ordinare separatamente. Fornita di viti e dadi di fissaggio in Inox. Accessori a pag. A3-430. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Pop out handle in chromium-plated zinc die-casting alloy. Key rotation 90° right hand. Radial pin tumbler lock with 250.000 combinations. Nickel-plated steel keys. Cylinder with drill-proof central plug. Cam Series 4B-4BP to be ordered separately. Supplied with fixing screws and nuts in stainless steel. Accessories on request: see page A3-430. Packing: 25 pcs. in cartoons.

Griff aus verchromter Zinklegierung. Handgriff mit Knopfauslösung und Schlüsseldrehung 90° rechts. Schloss mit Profilzylinder mit runden Schlüsseln mit 250.000 Schliessungen. Schlüssel aus vernickeltem Stahl. Zylinder mit ausbohrfestem Kern. Zunge Serie 4B-4BP separat bestellen. Ausgestattet mit Schrauben und Befestigungsmutter aus Edelstahl. Zubehör: Siehe Seite A3-430. Verpackung: Karton von 25 Stk.

Poignée à poussoir en zamak chromé. Poignée à dé clic et rotation 90° droite. Serrure à pistons radiaux avec 250.000 combinaisons. Clés en acier nickelé. Barillet avec pivot central anti-forage. Came Série 4B-4BP à commander séparément. Livrée avec vis et écrous de fixation en acier inox. Accessoires: page A3-430. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende

Consigliato - Recommended - Geraten - Recommandé

A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande

Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

M2P MANIGLIA A PULSANTE - POP OUT HANDLE - GRIFF - POIGNEE

TRATTAMENTO SUPERFICIALE - SURFACE TREATMENT - OBERFLÄCHENBEHANDLUNG - TRAITEMENT

1 CROMATA BIANCA - BRIGHT CHROMIUM-PLATED - WEISS VERCHROMT - CROMÉE BLANCHE

2 CROMATA NERA - BLACK CHROMIUM-PLATED - SCHWARZ VERCHROMT - CHROMÉE NOIRE

CIFRATURA - KEY CODE - SCHLISSUNG - COMBINAISON

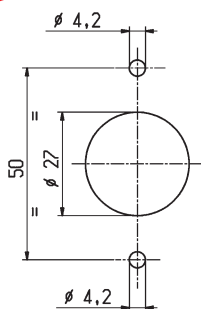
KA CODICE UNICO (CHIAVI NON COMPRESI) - KEY ALIKE (KEYS NOT INCLUDED)

EINZELSCHLISSUNG (SCHLÜSSEL NICHT EINGESCHLOSSEN) - UNE SEULE COMBINAISON (CLÉS PAS COMPRIS)

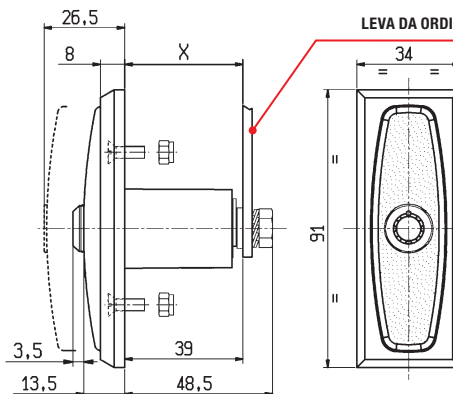
KD 250.000 COMBINAZIONI - 250.000 COMBINATIONS - 250.000 SCHLISSUNGEN - 250.000 COMBINAISONS

M2P - 000

INSERIRE CODICE LEVA (PAG. A4-60) - INSERT CAM CODE (PAGE A4-60) - ZUNGE EINFÜGEN (SEITE A4-60) - INSÉRER RÉF. CAME (VOIR PAGE A4-60)



DIMENSIONI FORO DI FISSAGGIO
CUT-OUT - EINBAUÖFFNUNG - PERÇAGE



LEVA DA ORDINARE SEPARATAMENTE (VEDI PAG. A4-60)

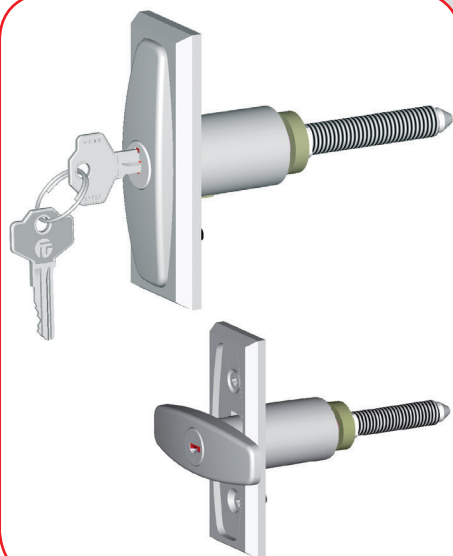
CAM HAS TO BE ORDERED SEPARATELY (SEE PAGE A4-60)
DIE ZUNGE MUSS SEPARAT BESTELLT WERDEN (SIEHE SEITE A4-60)
COMMANDER SÉPARÉMENT (VOIR PAGE A4-60)



MANIGLIA A PULSANTE CON PERNO

POP OUT HANDLE WITH EXTENSION • GRIFF MIT VERLÄNGERUNG • POIGNÉE A POUSSOIR AVEC RALLONGE

M5PR



Maniglia a pulsante in lega di zinco cromata. Impugnatura a scatto e rotazione 360° in posizione aperta. Serratura a lamelle 400 combinazioni. Chiavi nichelate numerate. Rotore numerato con cappuccio in acciaio Inox con copritoppa. Fornita di viti e dadi di fissaggio in Inox. Prolunga in acciaio zincato filettata M10 o M12. Accessori a pag A3-420. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Pop out handle in chromium-plated zinc die-casting alloy. Key rotation 360° in open position. Tumbler lock with 400 combinations. Numbered nickel-plated keys. Numbered cylinder with cap in stainless steel with dustcover. Supplied with fixing screws and nut in stainless steel. Threaded extension M10 or M12 in galvanized steel. Accessories on request: page A3-420. Packing: 25 pcs. in cartoons.

Griff aus verchromter Zinklegierung. Versenker Griff spring durch das eentriegein nach vorne. In offenem Zustand, Drehung des Griffs um 360°. Schloss mit Plättchen mit 400 Schliessungen. Nummerierter Schlüssel aus vernickeltem Messing. Nummerierter Zylinder mit Kappe aus Edelstahl. Zylinderschlitz mit Staubkappe. Schrauben mit Muttern aus Edelstahl zur Befestigung werden mitgeliefert. Verlängerung aus verinkkeltem Stahl mit Gewinde M10 bzw. M12. Zubehör siehe Seite A3-420. Verpackungseinheit: Karton mit 25 Stck.

Poignée à poussoir en zamak chromé. Poignée à déclic et rotation 360° en position ouverte. Serrure à paillettes avec 400 combinaisons. Clés nickelées numérotées. Barillet numéroté avec capuchon en acier inox et obturateur anti-poussière. Came Série 4B-4BP à commander séparément. Livrée avec vis et écrous de fixation en acier inox. Rallonge en acier zingué fileté M10 ou M12. Accessoires: voir page A3-420. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende



Consigliato - Recommended - Geraten - Reconnamé



A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande



Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

M5PR MANIGLIA A PULSANTE CON PROLUNGA - POP OUT HANDLE WITH EXTENSION - GRIFF MIT VERLÄNGERUNG - POIGNEE AVEC RALLONGE

TIPO DI PERNO - PIN - BOLZEN - PIVOT

1 FILETTATO M10 - THREADED M10 - GEWINDE M10 - FILETÉE M10

2 FILETTATO M12 - THREADED M12 - GEWINDE M12 - FILETÉE M12

CIFRATURA - KEY CODE - SCHLIESSUNG - COMBINAISON

KA CODICE UNICO - KEY ALIKE - EINZELSCHLIESSUNG - UNE SEULE COMBINAISON

KD 400 COMB. SENZA CHIAVE UNIV. - 400 COMB. WITHOUT MASTERKEY - 400 SCHLIESSUNGEN OHNE MASTERKEY - 400 COMBINAISONS SANS MASTERKEY

M55 161 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M55 - 161 COMB. UNDER MASTERKEY M55 - 161 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M55 - 161 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M55

M56 136 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M56 - 136 COMB. UNDER MASTERKEY M56 - 136 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M56 - 136 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M56

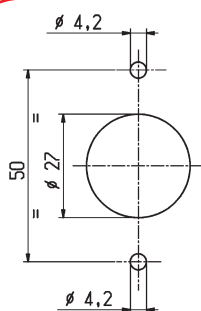
M57 115 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M57 - 115 COMB. UNDER MASTERKEY M57 - 115 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M57 - 115 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M57

M58 129 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M58 - 129 COMB. UNDER MASTERKEY M58 - 129 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M58 - 129 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M58

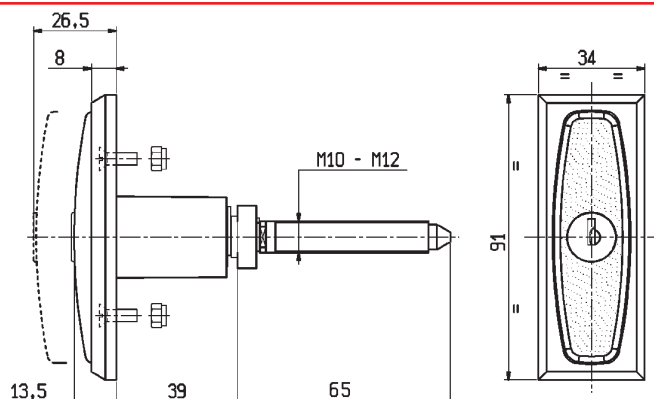
M59 130 COMB. SOTTO CHIAVE UNIV. M59 - 130 COMB. UNDER MASTERKEY M59 - 130 SCHLIESSUNGEN MIT MASTERKEY M59 - 130 COMBINAISONS AVEC MASTERKEY M59

M5PR

000



DIMENSIONI FORO DI FISSAGGIO
CUT-OUT - EINBAUÖFFNUNG - PERÇAGE





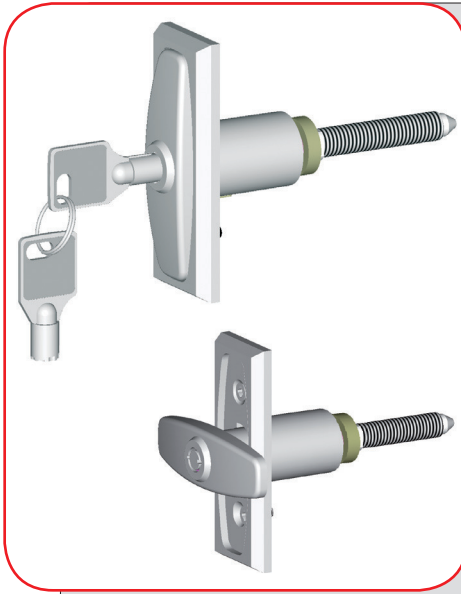
MANIGLIA A PULSANTE CON PERNO

POP OUT HANDLE WITH EXTENSION • GRIFF MIT VERLÄNGERUNG • POIGNÉE A POUSSOIR AVEC RALLONGE

M2PR

INDICE

SEZIONE A3



Maniglia a pulsante in lega di zinco cromata. Impugnatura a scatto e rotazione 360° in posizione aperta. Serratura a pistoncini radiali da 250.000 combinazioni. Chiavi in acciaio nichelato. Cilindro con perno centrale antitrapano. Fornita di viti e dadi di fissaggio in Inox. Prolunga in acciaio zincato filettata M10 o M12. Accessori a pag A3-420. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Pop-out handle in chromium-plated zinc die-casting alloy. Key rotation 360° in open position. Radial pin tumbler lock with 250.000 combinations. Nickel-plated steel keys. Cylinder with drill-proof central core. Supplied with fixing screws and nuts in stainless steel. Extension in galvanized steel threaded M10 or M12. Accessories to be ordered separately: see page A3-420. Packing: 25 pcs in cartoons.

Griff aus verchromter Zinklegierung. Handgriff mit Knopfauslösung und Schlüsseldrehung 360° in geöffneter Stellung. Schloss mit Profilzylinder mit runden Schlüsseln mit 250.000 Schliessungen. Schlüssel aus vernickeltem Stahl. Zylinder mit ausbohrfestem Kern. Ausgestattet mit Schrauben und Befestigungsmutter aus Edelstahl. Verlängerung aus vernickeltem Stahl mit Gewinde M10 oder M12. Zubehör: Siehe Seite A3- 420. Verpackung: Karton von 25 Stk.

Poignée à poussoir en zamak chromé. Poignée à déclic et rotation 360° en position ouverte. Serrure à pistons radiaux avec 250.000 combinaisons. Clés en acier nickelé. Barillet avec pivot central anti-forage. Livrée avec vis et écrous de fixation en acier inox. Rallonge en acier zingué fileté M10 ou M12. Accessoires: voir page A3-420. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende



Consigliato - Recommended - Geraten - Reconnaté



A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande

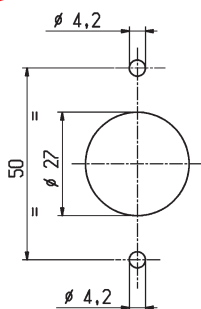


Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

M2PR	MANIGLIA A PULSANTE CON PROLUNGA - POP OUT HANDLE WITH EXTENSION - GRIFF MIT VERLÄNGERUNG - POIGNEE AVEC RALLONGE
	TIPO DI PERNO - PIN - BOLZEN- PIVOT
1	FILETTATO M10 - THREADED M10 - GEWINDE M10 - FILETÉE M10
2	FILETTATO M12 - THREADED M12 - GEWINDE M12 - FILETÉE M12
	CIFRATURA - KEY CODE - SCHLIESSUNG - COMBINAISON
KA	CODICE UNICO (CHIAVI NON COMPRESI) - KEY ALIKE (KEYS NOT INCLUDED) EINZELSCHLIESSUNG (SCHLÜSSEL NICHT EINGESCHLOSSEN) - UNE SEULE COMBINAISON (CLÉS PAS COMPRISES)
KD	250.000 COMBINAZIONI - 250.000 COMBINATIONS - 250.000 SCHLIESSUNGEN - 250.000 COMBINAISONS

M2PR - 000



DIMENSIONI FORO DI FISSAGGIO
CUT-OUT - EINBAUÖFFNUNG - PERÇAGE

